

تجليات الخوف في نصوص طه محمد علي*

فاروق مواسي

“الخوف هو المخدة التي تضعها تحت رأسك، وتستيقظ وهي على رأسك”

طه محمد علي

* من مقابلة مع حكم عبد الهادي: <http://www.ibn-rushd.org/forums/tahaar.htm>
طه محمد علي أديب فلسطيني في العقد الثامن من عمره، ابن صفورية التي أضحت أطلاً وخيالاً في الذاكرة. لجأ عام النكبة إلى الناصرة القريبة ليوصل حياته فيها. عمل في بيع التذكاريات والأثريات وما زال يعمل، والتقى السياح الذين يرتادون متجره. وهناك كانوا يكتشفون رجلاً قارئاً مثقفاً، رغم أنه لم يتلق تعليمه على مقاعد الدراسة إلا أربع سنوات، فكان وما زال عاشقاً للآداب العربية والغربية، وهو حكاة لطيف العبارة، ينهي قصصه عادة بنكتة فكاهية أو نكتة – هي لقطة معنى. من هنا فقد تردد عليه معظم الأدباء من الجليل والمثلث، فكانوا في مقره يتجادبون معه أطراف أحاديث الأدب، وكأن طه هو الشهادة التي يجيز هذا الأديب أو ذاك. أصدر طه قصائده النثرية في أربع مجموعات، هي: القصيدة الرابعة وعشر قصائد أخرى (1983)، ضحك على ذقون القتلة (1989)، حريق في مقبرة الدير (1992)، وإله خليفة، وصبي فراشات ملونات (2002)، “ليس إلا” (2006). كما أن له مجموعة قصصية هي سمفونية الولد الحافي – ما يكون (2003). الإصدارات على التوالي: القصيدة الرابعة وعشر قصائد أخرى، الصوت، الناصرة – 1983، والطبعة الثانية عن اتحاد الكتاب العرب، حيفا – 1989. ضحك على ذقون القتلة، اتحاد الكتاب العرب، حيفا – 1989. حريق في مقبرة الدير، مركز إحياء التراث، الطيبة – 1992، والطبعة الثانية عن جمعية تراث صفورية، الناصرة – 2001. إله خليفة، وصبي فراشات ملونات، فينوس، الناصرة – 2002. ليس إلا، النهضة، الناصرة – 2006. أما مجموعته القصصية فهي: سمفونية الولد الحافي “ ما يكون ” وقصص أخرى، دار المشرق، شفا عمرو – 2003.

وبالإنجليزية صدرت له:

Never Mind (translated Peter Cole, Yahia Hijazi, Gabriel Levin), German colony, Jerusalem – 2000

وكذلك: **So What**, (translated Peter Cole, Yahia Hijazi, Gabriel Levin), Copper Canion Press, Washington – 2006).

وبالعبرية صدر له: شيريم (قصائد)، طه محمد علي، ترجمة أنطون شماس، دار أندلوسيا، تل أبيب، 2006.

تلخيص:

طه محمد علي أديب فلسطيني في العقد الثامن من عمره، ابن صفورية التي أضحى أطلاً بعد النكبة. لجأ إلى الناصرة القريبة ليواصل حياته فيها. تعتمد الدراسة إلى تقصي أسباب الخوف كما يتجلى في شعره ؛ فمن أسباب الخوف هو هذا الغموض الذي يلم بالإنسان، والعجز أمام ما يجري. ومنه ما يصيب الإنسان من شعور بالاغتراب والاستلاب، ومنه ما يتأتى نتيجة لخيبات أو آلام، أو نتيجة الحزن بمشاعره المتباينة.... وصولاً إلى التشاؤم والقلق واليأس والإحباط.... الخ.

الخوف حاضنة لهذه المظاهر بعضها أو كلها.

هذه الصور التي يقدمها طه عبر نصه صور مجسمة حسية غالباً، حتى لو بدا أنها تنحو نحو المباشرة. إنها مباشرة "مضللة"، فهي بإحائها تثير مخيلة المتلقي، فيقبس منها أجواء وتأويلات، ويشكل منها ما يجعله مشاركاً في النص منفعلاً به ...

الخوف – نظرة في المعنى

الخوف هو الشعور بالوحدة والضعف أمام سطوة ما – سطوة تهدد كيان الإنسان أو بعض كيانه. والخوف هو على مستويات، ومستواه يتعلق بمستوى من يخاف وبتفكيره، فثمة تفاوت وصور خوفية للمتدين وللملحد، للعامل، ولربة البيت وللطفل....

وتؤدي كلها إلى الحذر من العدم.... أو من العواقب التي لا تُعلم أو تعلم. فإذا دخل في روع الإنسان ما يخشاه بحث عن الأمان، لأنه ضرورة حياتية من الله بها في قوله تعالى ﴿... وآمنهم من خوف﴾.

الخوف ينتاب الإنسان بفعل خارجي أو داخلي فيؤدي إلى قلق، فيبحث الإنسان عن كنف يلجأ إليه ويطمئنه.

ربما يجدي الخوف، لأنه يؤدي بالإنسان إلى أن يتجنب، ويفكر، يواجه، يبحث عن حل، وقد يندم فيتعلم.

من أسباب الخوف هو هذا الغموض الذي يلم بالإنسان، والعجز أمام ما يجري. ومنه ما يصيب الإنسان من شعور بالاغتراب والاستلاب، ومنه ما يتأتى نتيجة لخيبات أو آلام، أو نتيجة الحزن بمشاعره المتباينة.... وصولاً إلى التشاؤم والقلق واليأس والإحباط.... الخ.

أليس الخوف إذن حاضنة لهذه المظاهر بعضها أو كلها؟

الخوف ظاهرة إنسانية لا بد منه سواء من الموت، أو حتى من الحياة، يقول طه في قصيدته
ربما:¹

ربما كان خوفنا المبالغ فيه

من الموت

أساسه التصعيد المكثف

لرغبتنا في الحياة

لكن

ما أعجز فعلاً عن وصفه

في موتي

هو فقط

هذه الرعدة التلقائية

الدمرة

التي تجتاحنا....

عندما نؤمن ونحن نموت

أننا سننقطع عن أحبائنا

بعد قليل

فلا نراهم

ولا نستطيع حتى مجرد التفكير بهم...

وخوفنا من الحياة يعني - الخوف من الآخر أو من المستقبل، أو من المجهول، وكذلك من
الجديد الطارئ بمفاجأة لا يدري الإنسان كيف تكون؟ هل تهدد وجوده؟ هل هي نهاية غير
مستحبة؟ مؤلمة؟ وسنرى إلى أي مدى نلاحظ هذا الخوف في قصائد طه النثرية....

¹ - ضحك على ذقون القتلة، ص 100.

لماذا اخترت طه للحديث عن خوفه ؟

في كل لقاء كنت أזור فيه طه كنت ألمح أمارات الأسى تتجلى في تصرفاته، ففي ضحكه يحزن، وفي عباراته قلق من المخفي، من المصير، فقد عاش القضية الفلسطينية على جلده، وأحس مرتاعاً بهول ما جرى ويجري، فعبّر عن ذلك بقصائده الثرية. كنت أرى الدمعة تجوب في مآقيه وهو يحدث، وألمس خوفه من النهاية التي قد تكون هاوية، يقول:

..... وعن خوفي الخصوصي القديم

خوفي الأصم الأبلق المتفائل

خوفي الذي... يلازمي كقلمي

ويفجأني كزلزال

يسكنني وأجهل كنهه

يتنزه خارجي

ويحلق في دمي

تحليق الخفافيش

في قناطر الشمس²

فلما قرأت قصيدته "الخوف" أحسست أنها تجميع لما يحس به من حزن وضائقة وإحباط وضياح، خلاصة قلق لازمه، فنقله لنا بلغته المعذبة عبر كلمات تشي بأنواع خوف سنأتي عليها؛ وإليكم القصيدة:

³ الخوف

الخوف في أعالي الأشجار

له جذوع وفروع

أغصان وأوراق ولحاء

² - حريق في مقبرة الدير، ص 47.

³ - صحيفة الأخبار (الناصر) عدد 19 تشرين الأول 2005، وانظر كذلك: ليس إلا، ص 57.

له أيضًا عطش
وله ندم:
لم تسلّقتُ هذه الشجرة؟
أمن أجلِ ثمرتينِ ناضجتينِ
أصعد كل هذا العلو؟
لو أستطيع أن أثبت قدمي اليمنى
على ذلك الفرع
كي تتشبّث كفي
بغصنه ذاك...
ثم أضغ قدمي اليسرى هناك
ومن ثمّ أغمض عينيّ
هرباً من نقاء الإحساس بهلعي
من هذا الارتفاع الشاهق!
رَهبة الأصوات حولي
تتحرك كالضباب
والذباب هنا معدوم.
إذا استطعت أن أحضن
هذا الفرع
سأعقد ساقِي أيضاً حوله.
لكم أودّ أن تصل يدي
إلى ذلك الغصين
لكن ما ثمرُ الوَدَادَةِ
يا أميرة؟!
الفراشات هنا
لا تطير إلا مسرعه.

استطابت روعي
هذه الزهره
فاختطفها طائر آخر.
ها هو الرجل الذي
انتحر قبل أسبوعين
دموعه بحجم حبات الكرز
هذا الفرع الأجرد
كان أكثر ثباتًا
أقل تأرجحًا
حين مررت به
قبل قليل
الزفرات القاديات
من البراعم السُقلى
مضغوطة ومُجهدة
ولا أمل في تنظيفها.
على الغصن الذي عن يميني
دُوري كَهْل
يتأبط ذراع نَوَّارة
بقصد المضاجعه.
رشفة حساء
قبل الصلاة.
أحقاً أن الحب تضحية؟
أم ماذا؟
أفرك أناملي:
أهو أخذ وعطاء؟

إذا كان هذا هو الأخذ

فأين العطاء ؟

أم إنه :

لولاك....

لما كان رُعبٌ

مع هذا الارتفاع

وهذا البهاء لم يسطع...

ولم يورق... لولاك

ها هي يدي

تبلغ الغصن القوي.

ها أنذا أنزلق بسهولة

على الجذع الأملس

لأجد نفسي وقدمي فجأة

على الأرض !

الآن....

لا شك لدي

أن الصعود إلى أسنمة الأشجار

أوفر يسراً

أهون عناءً

من فزع الهبوط الخانق عنها !

الناصره - 19/10/05

في قصيدة " الخوف " هذه نجد الراوي الشاعر يصف خوفه بعد أن تسلق الشجرة، وهذا التسلق هو رمز لمحاولة الوصول إلى الأعلى... إلى آفاق الأشياء، فالراوي الشاعر وهو يجسد الخوف، يجعل له جذوعاً وفروعاً، أغصاناً وأوراقاً ولحاء... ويتساءل بنوع من التردد:

لم تسلقت هذه الشجرة؟

أمن أجل ثمرتين ناضجتين أصعد كل هذا العلو؟

ها هو يتمنى أن يتمكن من تثبيت قدمه كي تتشبث كفه بذاك الغصن، ومن ثم يغمض عينيه، ولماذا؟ والإجابة كما يقول الراوي:

“هرباً من نقاء الإحساس بهلعي من هذا الارتفاع الشاهق”

يحس الشاعر برهبة الأصوات وهي تتحرك كالضباب، وفي غمرة تلهفه للتشبث يتذكر أميرة تلك التي تذكرها كثيراً وفي أكثر من قصيدة – أميرة حبيبته أيام صباه، فلا يرى إلا الفراشات التي لا تطير إلا وهي مسرعة، إنها تغادر من غير أن يستمتع أحد برؤيتها... هي في حركة سريعة كأن لم تكن، وفي مشهد آخر نجد:

“هذه الزهرة اختطفها طائر آخر...”

هي صورة أخرى من فقدان وعدم، وتتجسم القتامة بصورة حادة، تتمثل في منظر الرجل الذي انتحر قبل أسبوعين... وما زالت “دموعه بحجم حبات الكرز”.
يحس الراوي أنه أخذ يفقد توازنه تدريجياً، فهذا الفرع الأجرد كان أكثر ثباتاً وأقل تأرجحاً قبل قليل، أما الآن فقد أخذ يهتز ويضعف.... وربما سيتهاوى.
تنثال صور – هي من مخزون ذاكرة الراوي، فيصوغ ذلك بصورة شعرية موحية:

“على الغصن الذي عن يميني

دوري كهل

يتأبط ذراع نواره

بقصد المضاجعة

رشفة حساء

قبل الصلاة

أحقاً أن الحب تضحية؟

أم ماذا؟

أفرك أنا ملي:

أهو أخذ وعطاء؟

إذا كان هذا هو الأخذ

فأين العطاء؟

هي صورة الضعف الإنساني أمام النهاية ، وربما تكون بوحى التجربة ، وبسبب القصور والمعاناة والضعف الذي لا بد آت .
ويتساءل الراوي الشاعر مخاطباً أميرة :

أم أنه

لولاك

لما كان رعب

من هذا الارتفاع

وهذا البهاء لم يسطع

ولم يورق لولاك؟

تبلغ يده الغصن القوي ، ولكن بدلاً من أن يتشبث وهو يحاول الهبوط . فإنه ينزلق بسهولة على الجذع الأملس ... ليجد نفسه وقدميه فجأة على الأرض....
يعترف الشاعر بصعوبة الفزع - فزع الهبوط الخانق عن الأشجار:

” لا شك لدي

أن الصعود إلى أسنمة الأشجار

أوفر يسراً

أهون عناءً

من فزع الهبوط الخانق عنها. ”

نلاحظ في القصيدة تعابير كثيره تدل على الخوف ، فبالإضافة إلى العنوان - وللعنوان دلالاته المشعة في النص - وكم بالحري وقد تلتته علامة التعجب والدهشة ، نلاحظ أنه يستخدم اللقطة في أول النص في جملة خبرية مفاجئة ؛ كما يستخدم ألفاظاً هي من حقل الخوف الدلالي :

الهرب، الهلع الرهبة، الانتحار، الدموع، الزفرات، الضغط، فرك الأنامل، الانزلاق،
الفرع...

إن الخوف في أعالي الأشجار، ومنها (أسنمة الأشجار كما يسميها في نهاية النص) له عطش وله
ندم. العطش هو الظمأ إلى المجهول، هو البحث عن الأعلى، وأما الندم فهو التساؤل عن جدوى
أي فعل نفعله، وما بين العطش والندم يكون هذا الصعود على الشجرة رمزاً دالاً على البحث عن
الحياة... عن كرامة العيش... عن جمال اللحظة... عن أميرة - المرأة الحلم، عن... وعن...
يصف الشاعر الخوف والتهيب بشكل مجسم، يحسه كل من يصعد على الشجرة العالية،
ويتلمس خطر الهبوط. يقول في صعوده وهو يتساءل:

”لكم أود أن تصل يدي إلى ذلك الغصن...

لكن ما ثمر الودادة

يا أميرة؟“

إن السؤال هو بلاغي كما نرى، فالعدم هو الذي يتمثل لنا في إجابته - وما هي الفراشات
الجميلة تطير مسرعة... وما هي الزهرة المستطابة - اختطفها طائر آخر.
ولو أضفنا صورة الرجل الذي انتحر قبل أسبوعين - هذا الرجل بخطورة حالته وفاجعتها، ..
وصورة الفرع الأجرد الذي أخذ يترجح، وكذلك صورة الزفرات القادمة من البراعم السفلى وهي
تتصاعد نحوه، لأدركنا معنى هذا الخوف الذي أصاب الراوي، وتلمسنا هذا النتاج الغرائبي
الذي أفرزته مخيلة مذعورة.
من هذا الحزن العميق يتجلى الخوف، ومن هذا الخوف المربع يتجلى الحزن، علاقة تبادلية،
ولنقرأ مثلاً آخر على ذلك يشف عن رؤية غنية بالدلالات:

الليل يخيفني يا سيدي

وأقصى ما يبلغه المساء مني الآن

.....

سم هاري المساء

الذي أمضغه كالغلف.

وإليك مثلاً آخر يجمع بين الحزن المريع والهلع والفجيرة:

لو رأيتني وأنا أحترق
لما عرفتني يا سيدي !
أي حزن هذا
الذي لا تذيبه النيران !؟
لو دنوت مني وأنا أصرخ
لألفيتني وجد غمام
تداوله السموم
أي فجيرة هذه
التي لا يجمدها الصقيع !؟
آه لو تراني وأنا أفنى
آه لو تراني وأنا العنق
من مذبحه تزدهر
والذراع التي تظهر وتختفي
من ذاكرة تغرق
آه لو تشاهدني وأنا الذوائب والمرآه
من موجة مذعورة
يطاردها الفيضان الغادر⁴

لغة الشاعر - كما لاحظنا - فيها هذا التصوير البارز لمظاهر الحزن والخوف، فصراخه والفجيرة التي تلم به، والحديث عن المذبحه، والموجة المذعورة والليل المخيف - كل ذلك هو جزء من واقع، فأحزانه لا تذيبها النيران لكثرتها أو لكبرها، وما مر به من فجيرة كأنه سائل لا يستطيع الصقيع ببرودته أن يجعل منها باردة، وصورة الذراع المستجدة التي تبين وتختفي في حالة تضادها - ينعكس فيها هذا الرعب الذي جسده لواقع ذاكرته وحاله.....تضاف إليها صور

⁴ - قصيدة " حذاء بقوافل غيوم المساء"، حريق في مقبرة الديبر، ص 61 - 62.

الأعناق والمذبحة والسموم والليل المخيف، وهذه كلها تجعلنا نتمثل ما يعانيه الشاعر، وما يتكبده من أهوال.
الشاعر في قصيدته القصيرة "إضافة!" يبين لنا مدى عبثية هذه الحياة، وبالتالي ألمه الممزوج بالخوف... لنقرأ:

ما رأيته مرقومًا على شاهدي
في باحة أحد كوابيسي
"هنا يرقد امرؤ"
حاول، عبثًا
أن يضيف خيط شعاع
إلى الشمس!⁵

العنوان وعلامة التعجب يكفيان لإثارة التساؤل، وقراءة النص ترينا أنه يتحدث عن كوابيس. إذن هي جمع وليست مفردة، ولو شاء لحدثك عن كابوس آخر وآخر. وكل كابوس هو خلاصة زعر، ولولا ذلك لما سماه هذا الاسم. والذعر يمكن أن يكون ويتأتى استمرارًا لواقع حال أو تنبؤ بوقوعه.

يختار الراوي كل كلمة، ف "الشاهد" و"يرقد" مثلان على أنه تصور شخصه هو، وقد رحل عن الدنيا، و(امرؤ) هي تنكيرية تمامًا - كالشخص الذي ذكره توماس غراي (1716 - 1776) في قصيدته Elegy Written In a Country Churchyard

فغراي يقول في خاتمة القصيدة - The epitaph = الشاهد:

Here rests his head upon the lap of earth

⁶A youth to fortune and to fame unknown....

بمعنى "هنا يرقد رأسه فوق أحضان الأرض شاب لم تعرفه الثروة ولا الشهرة..."

⁵ - مجلة الآداب، عدد 7-8/2003، ص 60. وانظر كذلك: ليس إلا، ص 12.

⁶ - A concise treasury of great poems, P. 171

ولكن المجهول لدى غراي كان إنساناً بسيطاً عادياً، بينما هو لدى طه له فعاليته وجدديته حتى في الاستحالة، فقد حاول أن يضيف خيط شعاع إلى الشمس. وهل يعقل ذلك؟ لا نسأل السؤال -منطقيًا- في الشعر؟ ولكننا نعرف مدى العبثية في ذلك حتى بدون لفظة -عبثًا- التي وردت إضافة حقيقية من غير ضرورة. إن الشمس لا يضاف إليها حتى لو وقر في نفس الشاعر أن يفعل ذلك، فهو إذن يرقم على الماء، وهو يخفق في مشوار حياته، ويحس بعمق أنه بلا طائل.⁷

إذا كان الحزن رقيقاً للخوف - فيما سبق - فإن ذلك يتردد أيضاً في تجليات الخوف من النهاية... من الموت، ففي قصيدته "شاي ونوم"⁸ يقول بنوع من التساؤل والطلب:

"إن كان ثمة مدبر لهذا الكون

بيده البسط والقبض

.....

فأنا أصلي له

طالباً إليه:

أن يقدر أجلي

حين تنضب أيامي

فيما أنا جالس

أحتسي من كوبي المفضل

طفيف حلاه

في ظل صيف بعد ظهري

الحميم.

وإذا لم يكن شاي وظهر

⁷ - هناك وصف لمثل هذه العبثية في قول لأفلاطون واصفاً الشعر: (خريشة على شاطئ البحر)

⁸ - ليس إلا، ص 45، وكانت قد نشرت في صحيفة كل العرب (الناصرة)، عدد 26 أيلول 2004 والقصيدة مهداة للصديق د. فاروق مواسي..

فإبان نومتي العذبة

بُعِيد الفجر.

أمنيته هي أن يكون جزاؤه مقتصرًا على - أن يلمح مرة كل شهر أو كل شهرين تلك التي حُرْم من رؤيتها منذ فارقها في صدر عمره.. طلب إنساني بسيط وموحٍ بهذا الحنين المستبد. وأما الطبيبات في الآجلة فحسبه منها " الشاي والنوم " .

وفي غمرة هذه الأمنيات التي تبعث على الابتسام يعرفنا بهويته التي يذكر الله بها:

" لم أبقرُ

في عاجلتي

بطن نمله

ولم أسلب مال قاصر

ولم أزور مكيال زيت

.....

وما استهدفت قط

أن أكون الغالب في لعب

مع جار أو صديق

أو حتى أحد المعارف !

لم أسرق قمحًا

ولم أنهب ماعونًا.....

هذا الخوف من النهاية يفلسفه الراوي، ويؤكد فيه على هذه البساطة غير البريئة - التي تشع في حياته ومن حياته.

النهاية تتمثل كذلك في قصيدته (ليس إلا)⁹ فهو يروي لنا فيها عن التغيرات التي تعرض لها في جسده، وبعد أن وضع قدميه في الستينيات من عمره، فقد كانت هذه أولاً معدودة وعادية:

⁹ - ليس إلا ، ص 22، وكانت قد نُشرت في مجلة مشارف، عدد 26، ص 47.

”بضع تغيرات، ليس إلا:

ضغط يضاعط سكري

التهاب مقيم في المفاصل

اضطراب مزمن

في عصارات كوكبة

من الغدد الأساسية.

فُضُّ فمي

ثقلُ سمعي

خلل جذري

في رؤيتي عبر نظارات سميكة

الاعتماد الكلي على العكاز

حتى، عندما أسعل!

أرق مجوسي لا يخمد

في ليل أسود أسود

أطول من شعر ستين غوله

بضع تغيرات كما ترى

إلى جانب وهن دائم

في عضلة الفرح

من قلبي

أيضاً ملاحظة حالات عامة

مُلفتة:

من فئة اللجوء إلى استعمال التعبير

”فُضُّ فمي“

بدل القول

”تساقطت أسناني!“

صفورية منها الخوف.... وعليها الخوف:

يلاحظ الدارس لشعر طه أن صفورية هي التي عمّقت حزنه وشجاءه، وهي التي صاحبت مسيرة كلماته ونجواه...هي بمن فيها: أميرة وقاسم وعبد الهادي ووليد و و ... أسماء ومعالم لا تمحي من الذاكرة، وحينما تغمره الذكريات بحدتها وشوكتها تصيبه رعشة هي خشية ممزوجة بالحزن – خشية على بلده وعلى ذكرياته وعلى تراب بلده ونباتاتها، وعلى هواء صفورية حتى يظل نقيًا....، فلنتابع أين يتوقف الراوي الشاعر بعد أن زار بلده في ذكرى الأربعين سنة لتهجير أهلها:

صفورية¹⁰

ماذا تفعلين هنا

في هذا الليل المجوسي

العاكف على ذاته

عكوف القلب

على البغضاء؟

ماذا صنعت بسيف صلاح الدين؟

وأين وفود الظاهر

أين الجميع!

أين الظلّ والرمان والمشاعل

وأين الساقية؟

أين قاسم والمعاصر والقسطل

وأين أعراس عناقيد التبغ

الأشقر كالجداول

الماضي يغفو بجانب

كما يغفو الرنين

بجانب جده الجرس

10 – ضحك على ذقون القتلة، ص 19.

والمرارة تتبعني
كما تتبع الصيوان
أمها الدجاجة....

ولكن فيما بعد هذه الزيارة التي أغرقت فؤاده بمشاعر تترى حادة – مشاعر تكاد تفتت كبده، طلبت منه مستشرقة – بعد أن اطلعت على كتاباته عن صفورية – أن يصحبها إلى موطن حنينه، وذلك لتراقب حضوره فيها، ولتصف صورته في انفعالاته، يأبى الشاعر رغم إلحاحها، ويقدم لها قصيدة “ ريتك ما تصرفيها ! ”¹¹ بدلاً عن ذلك، مبرراً سبب إحجامه، فقد تخيل نفسه في الموقع ذاته، وأخذ يسأل مرة تلو الأخرى بعين خياله :

أين اللوز الأخضر ؟
أين الشحيثيات والثغاء ؟
أين رمان الأمسيات ؟
ورائحة الخبز ؟
أين القطا والشبابيك ؟
أين رفة جديدة أميرة ؟
أين السمان وصهيل المحجلات
مطلوقات اليمين ؟
أين أعراس السنونو ؟
أين أعياد الزيتون ؟
وفرحة السنابل ؟
أين أهداب الزعفران
وملاعب الغميضة ؟
أين قاسم ؟
أين الزعتر ؟

¹¹ “ ليس إلا ”، ص 22.

أين الشوحيه
تنقض على الدجاجات
من عاشر سما...
فتصرخ خلفها الجده:
" أخذت الرُّزِيَّة يا فاجري !!
ريتك ما تصرفيها يا بعيدي
ريتك ما تصرفيها !! "

10/4/2004

فماذا نسمي هذه التساؤلات وهذا الاستحضار الذهني للتفاصيل اليومية في بلده؟ فحتى التي تركت أثراً سلبياً معيناً وجد لها هنا نكهتها، فمنظر الجدة والشوحيه والدعاء هي لقطات تصويرية، هي جزء من الذاكرة ومكون لها إنها جميعاً تشكل الأشجان المنبعثة من خوف على المصير وعلى الضياع.¹²

الحزن لدى الشاعر حزن متميز، فهو كما وصفه في قصيدة حزن¹³ :

لا الخوف من المقابر
ولا الصرَد
ولا الكوابيس
تستطيع
أن تحجب حزني عني.....

يقول في مكان آخر:

¹² - قرأ الشاعر أمامي هذه القصيدة.. الدمعة طفرت... وكان يرتعش قليلاً وهو يقرأ.....

¹³ - إله خليفة..... ص 52

حين كنت طليقاً

كان خوفي

يلتف حول عنقي

كأفعى

وأنت كنت نبع الحزن.¹⁴

علاقة الحزن بالخوف ماثلة كذلك في خطابه للحزن:

لن أسألك

كيف قُبِضَ لك

أن تذبحني على هذا النحو؟

لن أسألك

ما الغايه

من جعلني هكذا:

أنهار كالمالك

وأتصدع كجدران البراكين؟

لن أطلب إليك

أن تفسر لي هدفك

من جعلني هكذا

أتبدد كالسحب

وأتساقط

كملامح النسور؟

أمور كهذه

لا شك تعينيني

¹⁴ - ضحك على ذقون القتلة، ص 53.

لكنني أدمنتها
فلأدعها الآن تغفو
مثلما يغفو الخوف
أحياناً
كما تغفو البذور¹⁵

وتبعاً لهذا الحنين الجارف، فإن الشاعر تستوطنه المرارة، وخاصة كما يصف نفسه:

“بعد” نهش “عجين مجممتي
بكل مناسر العالم”¹⁶

من هنا نلاحظ المبالغة في تصوير الصورة، ونحس هذه اللغة المتميّزة المائلة بالفجعية. يتوقف الراوي في القصيدة على خوف العصفور وهلعه .. هذا العصفور الذي تطارده أفعى بعد أن خلّفه سربه وراءه، فيصف هذا الخوف:

“ غابات وأقمار وبحيرات،
مناف، جداول،
ومروج لا يحدها البصر
كلها كانت
تتكسد على عنقه وتنهار
بسرعة البرق
من شدة الهلع
مذابح ومدن
كانت تتجمع في نظراته
بسرعة مذهله

¹⁵ - ن. م، ص 78 - 79.

¹⁶ - حريق في مقبرة الديبر ص 104-105

وهناك تحترق
وتتناثر مع ريشه....

.....

هلع ذاك العصفور

لا يمكن أن يكون

هلعه وحده

خوف ذاك العصفور

لا يمكن أن يكون

خوف عصفور واحد

يا حزن،

خوف ذلك العصفور

لا يفهم إلا أن يكون

خوف السرب بأكمله

ولا يظن ظان أن الحديث هو عن عصفور مجرد، وعن سربه.... فالشاعر في دخيلة نفسه يحس أنه هو العصفور، ولذا كانت خاتمة القصيدة تقول مشيرة إلى ذلك وموحية به:

“ أغلب الظن

يا حزن

أنتك لست حزني وحدي !! ”

إن فالراوي عميق الإحساس بالفجيعة – الفجيعة التي تستلزم الخوف – يقول:

ذبحوني

على العتبه

كخروف العيد

....

وذبحوني
من الأذن إلى الأذن
آلاف المرات
وفي كل مرة
كان دمي يتأرجح كقدم المشنوق....
لن أموت
لن أموت
سأبقى شرنبيخة فولاذ
بحجم موسى الكبّاس
مغروسة في العنق
سأبقى بقعة دم
بحجم الغيمة
على قميص هذا العالم¹⁷

أو ليس هذا المشهد التصويري باعثاً على الرعب إلى درجة كبيرة، ومع ذلك يؤكد الراوي بقاءه وثباته، فهذا هو قدره أن يبقى ثابتاً ما وسعته الحيلة، ليقض مضاجع العالم المتهاون في حقه وفي إنسانيته...
وفي قصيدة أخرى يصف مثل هذا الرعب، فيقول:

أي رعب.. يجتاحني
وأنا أتصفح بنفسني
في مثل تلك المعاجم.
أنا هناك:
جمل هارب من المسالخ
يعدو نحو الشرق

¹⁷ - القصيدة الرابعة ص 53-54.

تطاردُه مواكب من السكاكين

والجباة

والزوجات الملوّحات بمدقات الكبّة..¹⁸

وهذه الصورة – صورة الجمل الهارب لقطة تصويرية مثيرة فيها دلالات الرعب، وفيها اتهام بسبب القصور، فالجمل يهرب نحو الشرق ومواكب السكاكين تلاحقه، ولا من مغيث !!! ثم يصف نفسه بأنه يتنفس حالة ” جُذام فقهي وتاريخي ”، ويشعر أن عري اللغة يتهراً في صلبه وعارضيه... من هنا فإن خوفه يحمل رسالة اتهامية، ووجوداً فاجعاً له دلالتة ودعوته.

أما الخوف من الموت – وقد أشرت إلى ذلك أعلاه – فهو إدراك حسي، وفيه صورة يلتقطها من طبيعة ما حوله:

عندما تنتصب العتمة أمامي

فجأة

كموجه الغريق

سأدرك أن نبع النبض

من قلبي الكليل

قد أشرف على الجفاف¹⁹

وفي هذه اللحظات التي وصفها يبين له أن خوفه سيختفي، وعندها لا يكون خوف:

سيرحل خوفي أيضاً

عائداً

مع نجمة أقرب فجر

18 – ن. م، ص 78.

19 – حريق ص 17.

إلى بحيراته الأولى.
لكن علامة موتي ستبقى
أن أنظر إلى عينيك
دون أن أبكي²⁰

وكأن البكاء قدره، فإذا نظر إلى عينيها دون أن يبكي فهذا علامة موته، فعيناها إذن مشيرتان
لدموعه بما فيهما من إثارة لوعة وتفجير أحزان.
يتردد الحديث عن الكابوس في أكثر من قصيدة، ففي قصيدته (هو ذا المحراب ذو الفولاذ
الساقط، وتلك أُمي قبل أن يغادرها النواح)²¹ يقول طه:

خرجت لتؤي من كابوس أراني
"ضبعاً" عارياً
مخطط الوجه والفكين
يغتصب ابنة جيراننا "فوزية"
عن يمينها أبوها
كان قائماً يتسم
وخلفه جنية -
على عنق محراب فولاذي
آيل للسقوط -
من شعرها معلقة.

أفقت حلقي يابس
كقشرة جوز
شفتاي مصفدتان

²⁰ - ن. م، ص 21.

²¹ - إله خليفة ص 33.

أتمنى لو أستطيع أن أفر من غدي

فرار النوم من شرفة الرأس.....

لاحظنا مما سبق أن أهم ما يميز شعر طه - هذه الصور التي يقدمها عبر نصه، وهي صور مجسمة حسية غالباً، حتى لو بدا أنها تنحو نحو المباشرة. إنها مباشرة "مضللة"، فهي بإحساءتها تثير مخيلة المتلقي، فيقبس منها أجواء وتأويلات، وبشكل منها ما يجعله مشاركاً في النص منفِعلاً به...

والطابع القصصي الذي يسوقه الشاعر في كل نص، بما فيه من سرد انفعالي، غالباً ما يكون مدعاة تدبر، بسبب ما فيه من درامية مثيرة....

كما يلجأ الشاعر إلى التكرار اللفظي والمعنوي، فنجد فيهما هذا الترديد، وكأن الشاعر يتوقف لدى العبارة، ثم ما يلبث أن يندفع يعيدها بنبرة جديدة وتوزيع جديد لصورة جديدة، فتتراكم الصور، وينسجم إيقاع.

ومن التكرار اللفظي ما وجدناه مثلاً في قصيدة "ريتك ما تصرّف فيها"، فقد كرر الشاعر اسم الاستفهام (أين) إحدى عشرة مرة، وكان وهو يسأل يعيدنا إلى المكان، ويقرع أسماعنا بالحاحه مبرراً عدم توجهه إلى بلده، فماذا سيرى هناك؟؟؟! حتى الصور التي كانت سلبية كمنظر الجدة وهي تطارد الشوحة وهي تدعو عليها، مضت إلى غير رجعة، لذا يتكرر الدعاء (وقد كان عنواناً كذلك): ريتك ما تصرّف فيها، بمعنى ليتك تموتين... لم يجعل الشاعر اللفظة مباشرة، فأوحى بالتعبير ليوجد العلاقة أيضاً مع رزيّة العجوز.

ولو نظرنا إلى قصيدة "شاي ونوم" فإننا نجد تكرار (لم) لتدل على براءة الراوي وعلى طبيبته وأصالته. إنه يحكي حكايته لمدير الكون، ويطلب طلباته: الشاي والنوم، فيقع الطلب في أكثر من موقع تأكيداً لدعوته، وهذا التأكيد يتمشى وبساطة الطلب والرجاء.

تبقى الإشارة إلى أن الشاعر- من خلال النصوص التي ذكرتها ومن سواها - يلجأ إلى تراكم الوصف من خلال الإكثار من الألفاظ الواصفة والجزئيات المتجاورة، وذلك بقصد منه أن يعمق الحدث أو ينقل التجربة موحية ومحرّكة.

إن "الخوف" وتجلياته هو "المعنى" الذي طرحه الأديب، وكان يلقي عليه ظلالاً، فكانت اللفظة نفسها دليلاً آناً، وكانت الألفاظ المصاحبة لدلالاتها تعكس هذا الخوف أحياناً. ولكن الخوف وألفاظه المختلفة المتعددة تحمل في طياتها "معنى المعنى" الذي ذهب إليه الجرجاني، حيث يرى أن المعنى هو - "المفهوم من ظاهر اللفظ، وهو الذي تصل به بغير واسطة"، أما معنى المعنى فهو "22 أن تعقل من اللفظ معنى، ثم يفضي بك ذلك إلى معنى آخر يُفهم من ذلك المعنى إلى معنى آخر - هو الباطن الذي يحايث الظاهر ..". هذه الملازمة في المعاني هي الفاعلة في معظم نصوص طه. وبالتالي فإن هذا الاستغوار للنص يؤدي إلى تغيير، أو على الأقل إلى مشاركة المتلقي، أو على أقل الأقل إلى تعبير الشاعر عن ألمه من خلال خوف يرين، وحزن دفين.

المراجع

مجموعات طه محمد علي:

- علي، طه محمد. القصيدة الرابعة وعشر قصائد أخرى. الناصرة: الصوت، 1983. وكذلك طه. حيفا: اتحاد الكتاب العرب، 1989.
- علي، طه محمد. ضحك على ذقون القتلى. حيفا: اتحاد الكتاب العرب، 1989.
- علي، طه محمد. حريق في مقبرة الدير. الطيبة: مركز إحياء التراث، 1992، وكذلك طه. الناصرة: جمعية تراث صفورية، 2001.
- علي، طه محمد. إله خليفة، وصبي فراشات ملونات. الناصرة: فينوس، 2002.
- علي، طه محمد. ليس إلا، الناصرة: مطبعة النهضة، 2006.

مصادر أخرى:

- الجرجاني، عبد القاهر: دلائل الإعجاز. ط2. القاهرة: مكتبة الخانجي، 1989.
- علي، طه محمد. "إضافة". مجلة الآداب 7 (2003/8): 60.
- علي، طه محمد. "الخوف". صحيفة الأخبار 19 (تشرين الأول 2005): 57.

²² للتوسع في هذين المصطلحين انظر: - الجرجاني، عبد القاهر: دلائل الإعجاز، ص 263.

علي، طه محمد. "شاي ونوم". صحيفة كل العرب 26 (أيلول 2004): 45.

علي، طه محمد. "ليس إلا". مجلة مشارف 26 (2005): 47.

A concise Treasury of Great poems, 15th printing, Simon & Schuster inc, N. Y – 1967.

תופעות הפחד בשירתו של טאהא מחמד עלי

תקציר

טאהא מחמד עלי הוא סופר בשנות השמונים של חייו. הוא נולד בכפר צפוריה, שנחרב עם קום המדינה, והשתקע בנצרת.

הדיון מתמקד בתופעות של פחד ואימה בשירתו, שהתעוררו עקב המאורעות הטראומטיים שטאהא חווה, וכן עקב חייו שהיו גדושים בהתנסויות שונות.

בין הסיבות לפחד אפשר למנות את אי הבהירות ואובדן היכולת להתמודד, את הרגשת הזרות, תסכולים וכאבים. אליהם ניתן להוסיף גם את העצב, הפסימיות, הדאגה והחרדה מן הבאות, ולבסוף הייאוש והבריחה.

הפחד הוא תופעת הלוואי של כל התחושות הללו.

בשירת טאהא אנו מבחינים בתדמיות פיוטיות ההולכות ומתממשות. הוא יוצר אותן בצורה ישירה ופשוטה, אם-כי לפעמים פשטות זו הינה מטעה, כי היא טעונה באסוציאציות מעוררות דמיון, המשרה ציטוטים ופרשנויות.

כך מפעיל המשורר את הקורא, אשר בסופו-של-דבר חווה את חוויותיו של המשורר.